

Pagenda⁷

Allgemeine Geschäftsbedingungen für Arbeitnehmer

Rechtlich bindend ist allein die deutsche Fassung dieser Bedingungen.

Stand 4. Mai 2026.

1. Geltungsbereich

1.1. Die nachfolgenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen („Arbeitnehmer-AGB“) gelten bei der Nutzung der Pagenda-Online-Plattform und der gesamten Zusammenarbeit zwischen Pagenda (Salierring 35, 50677 Köln) und Arbeitnehmern / KandidatInnen. Die Pagenda-Online-Plattform umfasst dabei sämtliche von Pagenda betriebenen Websites und digitalen Dienste, insbesondere www.pagenda.net (Landing Page), www.pagenda.eu (Funnel) und app.pagenda.net (Webapp), jeweils einschließlich aller zugehörigen Sub-Domains.

1.2. Arbeitnehmer ist, wer sich als solcher auf der Pagenda-Plattform registriert und Pagenda in dieser Rolle nutzt.

1.3. Diese Arbeitnehmer-AGB gelten zusätzlich zu den Nutzungsbedingungen der Pagenda-Online-Plattform, wobei diese Arbeitnehmer-AGB im Zweifel Vorrang genießen.

1.4. Abweichende Bedingungen des Arbeitnehmers akzeptiert Pagenda nicht. Dies gilt auch, wenn Pagenda der Einbeziehung nicht ausdrücklich widerspricht.

General Terms and Conditions for Employees

Only the German version of these terms and conditions is legally binding.

As of 4 May 2026.

1. Scope of application

1.1. The following General Terms and Conditions ('Employee Terms and Conditions') apply to the use of the Pagenda online platform and the entire cooperation between Pagenda (Salierring 35, 50677 Cologne) and employees / candidates. The Pagenda online platform comprises all websites and digital services operated by Pagenda, in particular www.pagenda.net (landing page), www.pagenda.eu (funnel) and app.pagenda.net (web application), in each case including all associated sub-domains.

1.2. An employee is anyone who registers as such on the Pagenda platform and uses Pagenda in this role.

1.3. These Employee Terms and Conditions apply in addition to the Terms of Use of the Pagenda online platform, whereby these Employee Terms and Conditions take precedence in case of doubt.

1.4. Pagenda does not accept any deviating terms and conditions of the employee. This also applies if Pagenda does not expressly object to their inclusion.

2. Umfang der Tätigkeit von Pagenda 2. Scope of Pagenda's activities

Die Tätigkeit, die Pagenda für den Arbeitnehmer erbringt, umfasst im Wesentlichen:

The activities that Pagenda provides for the employee essentially include:

- Die Möglichkeit zur Erstellung eines Arbeitnehmer-Profiles mit Angaben u.a. zu den eigenen Qualifikationen, Bildungsabschlüssen und Arbeitserfahrungen.
- Die Möglichkeit zur Bewerbung auf Stellenanzeigen auf der Pagenda-Online-Plattform
- Der Erhalt von passenden Stellenanzeigen, sofern vorhanden (Auswahl erfolgt ggf. durch Pagenda).
- Die Ermöglichung einer Kommunikation mit einem Arbeitgeber, ggf. erst sobald gegenseitiges Interesse über eine Zusammenarbeit bekundet worden ist.
- Die KI-gestützte Auswertung und Übernahme von Lebenslauf-Daten in das Arbeitnehmer-Profil. Der Inhalt eines hochgeladenen Lebenslaufs wird zur Strukturierung an einen externen KI-Dienstleister (OpenAI) übermittelt; Einzelheiten regelt die Datenschutzerklärung.
- Förderung der Einigung über den Abschluss eines Arbeitsvertrages.
- Die Beauftragung von Pagenda-Rechtspartnern zur Durchführung der behördlichen Verfahren, die zur Aufnahme
- The option to create an employee profile with details of, among other things, their qualifications, educational qualifications and work experience.
- The option to apply for job advertisements on the Pagenda online platform.
- Receipt of suitable job advertisements, if available (selection may be made by Pagenda).
- AI-assisted parsing and import of CV data into the employee profile. The content of an uploaded CV is transmitted to an external AI service provider (OpenAI) for structuring; details are set out in the Privacy Policy.
- The facilitation of communication with an employer, if necessary only once mutual interest in working together has been expressed.
- Promotion of agreement on the conclusion of an employment contract.
- The commissioning of Pagenda legal partners to carry out the official procedures necessary to take up employment.

Pagenda⁷

einer Arbeitstätigkeit erforderlich sind.

2.2. Nicht geschuldete Tätigkeiten

Pagenda erbringt insbesondere folgende Leistungen nicht:

- Die Erbringung von Rechtsdienstleistungen, insb. die notwendigen Beratungen im Zusammenhang mit dem zum Arbeitsbeginn notwendigen behördlichen Verfahren mit der zuständigen Ausländerbehörde (insb. des Anerkennungsverfahrens) und die Durchführung dieses Verfahrens – sofern erforderlich.
- Prüfung der Echtheit oder Richtigkeit der von Nutzern eingestellten Inhalte
- Prüfung der Echtheit oder Geeignetheit von Arbeitnehmern und Stellenanzeigen
- Durchführung eines Assessment-Centers
- Management-Diagnostik
- psychologische Begutachtungen
- Personalentwicklung und dem Personalmanagement
- Umstrukturierungen
- Arbeitnehmerüberlassungen

Diese Aufzählung ist nicht abschließend.

2.3. Kein Rechtsanspruch auf eine Vermittlung

2.2. Activities not owed

Pagenda does not provide the following services in particular:

- The provision of legal services, in particular the necessary advice in connection with the official procedures required at the start of employment with the competent immigration authority (in particular the recognition procedure) and the implementation of this procedure – if necessary.
- Verification of the authenticity or accuracy of content posted by users
- Verification of the authenticity or suitability of employees and job advertisements
- Implementation of an assessment centre
- Management diagnostics
- Psychological assessments
- Personnel development and personnel management
- Restructuring
- Temporary employment

This list is not exhaustive.

2.3. No legal entitlement to placement

The employee has no legal entitlement to successful placement.

Pagenda⁷

Es besteht kein Rechtsanspruch des Arbeitnehmers auf eine erfolgreiche Vermittlung.

2.4. Keine Gewähr für Nutzerinhalte

Pagenda übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der von Nutzern auf der Online-Plattform eingestellten Inhalte. Dies umfasst insbesondere die Angaben der von Arbeitgebern eingestellten Stellenanzeigen. Gleiches gilt für die Ergebnisse einer KI-gestützten Auswertung von Lebenslauf-Inhalten oder einer KI-gestützten Übersetzung; der Arbeitnehmer ist verpflichtet, die in sein Profil übernommenen Angaben auf Richtigkeit zu prüfen und gegebenenfalls zu korrigieren.

2.5. Keine Gewähr für behördliche Entscheidungen.

Pagenda übernimmt keine Gewähr für den Inhalt der Entscheidung der zuständigen Behörde, sofern ein behördliches Verfahren durchgeführt wird, das zum Arbeitsbeginn notwendig ist.

3. Vergütung

3.1. Keine Vergütung

Für die Erbringung der unter Ziffer 2 definierten Tätigkeiten hat der Arbeitnehmer an Pagenda keine Vergütung zu zahlen.

3.2. Premium-Services

Pagenda behält sich vor zusätzlich kostenpflichtige Zusatzleistungen („Premium-Services“) anzubieten. Der Inhalt dieser Premium-Service, die Höhe der jeweils geschuldeten Vergütung und ggf. bestehende (Widerrufs-)Rechte werden dem

2.4. No guarantee for user content

Pagenda does not guarantee the accuracy or completeness of the content posted by users on the online platform. This includes, in particular, the information contained in job advertisements posted by employers. The same applies to the results of any AI-assisted parsing of CV content or AI-assisted translation; the employee is obliged to verify and, if necessary, correct the information imported into their profile.

2.5. No guarantee for official decisions.

Pagenda accepts no responsibility for the content of the decision made by the competent authority if an official procedure is carried out that is necessary for the start of work.

3. Remuneration

3.1. No remuneration

The employee shall not pay Pagenda any remuneration for performing the activities defined in section 2.

3.2. Premium services

Pagenda reserves the right to offer additional services subject to a charge ('premium services'). The content of these premium services, the amount of the respective fee owed and any existing (cancellation) rights shall be communicated to the employee

Arbeitnehmer vor der Buchung eines Premium-Services gesondert mitgeteilt.

separately before booking a premium service.

4. Kontaktaufnahme

4. Contact

4.1. Kontaktaufnahme durch Pagenda

4.1. Contact by Pagenda

Der Arbeitnehmer erlaubt Pagenda die Kontaktaufnahme zu allen Zwecken, welche die von Pagenda geschuldeten Tätigkeiten fördern können.

The employee permits Pagenda to contact them for all purposes that may promote the activities owed by Pagenda.

4.2. Kontaktaufnahme durch Nutzer

4.2. Contact by users

Der Arbeitnehmer erlaubt Pagenda ausdrücklich die Kontaktaufnahme durch andere Nutzer der Pagenda-Online-Plattform zu ermöglichen, insb. Arbeitgeber und andere Arbeitnehmer.

The employee expressly permits Pagenda to enable contact by other users of the Pagenda online platform, in particular employers and other employees.

4.3. Kontaktaufnahme durch Pagenda-Partner

4.3. Contact by Pagenda partners

Der Arbeitnehmer erlaubt Pagenda ausdrücklich die Vermittlung an bzw. die Kontaktaufnahme durch Pagenda-Partner, insb. die Pagenda-Rechtspartner zur Durchführung des behördlichen Verfahrens und weitere Pagenda-Partner für gebuchte Premium-Services i.S.d. Ziff 3.2.

The employee expressly permits Pagenda to refer them to or establish contact with Pagenda partners, in particular Pagenda legal partners for the purpose of conducting official proceedings and other Pagenda partners for booked premium services within the meaning of Section 3.2.

4.4. KI-gestützte Übersetzung von Inhalten

4.4. AI-assisted translation of content

Pagenda bietet eine Übersetzungsfunktion, mit der nutzergenerierte Inhalte (z. B. Profilangaben oder Nachrichten) auf Knopfdruck in eine andere Sprache übersetzt werden können. Die Inhalte werden hierfür an einen externen KI-Dienstleister (OpenAI) übermittelt. Der Arbeitnehmer stimmt ausdrücklich zu, dass auch andere Nutzer der Pagenda-Plattform über die Funktion

Pagenda offers a translation feature that allows user-generated content (e.g. profile information or messages) to be translated into another language at the push of a button. For this purpose, the content is transmitted to an external AI service provider (OpenAI). The employee expressly agrees that other users of the Pagenda platform may also use the "Translate" feature to have content the

Pagenda⁷

„Translate“ seine öffentlich oder gegenüber anderen Nutzern eingestellten Inhalte in dieser Weise übersetzen lassen können. Pagenda übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit, Vollständigkeit oder fachliche Eignung der maschinellen Übersetzung; Einzelheiten zur Datenverarbeitung regelt die Datenschutzerklärung.

5. Haftung und Haftungsausschluss

5.1. Haftung nach den gesetzlichen Vorschriften

Pagenda und der Arbeitnehmer haften grundsätzlich nach den einschlägigen gesetzlichen Voraussetzungen.

5.2. Haftungsausschluss

Der Arbeitnehmer stellt Pagenda von der Haftung aus jeder – nicht grobfahrlässig oder vorsätzlich verursachten – Pflichtverletzung frei, die mit unechten oder unrichtigen Angaben auf der Pagenda-Online-Plattform in Zusammenhang stehen. Dem Arbeitnehmer ist bewusst, dass Pagenda keinerlei Gewähr für die Richtigkeit der von den Nutzern generierten Angaben auf der Pagenda-Online-Plattform bietet (Ziff. 2.4.).

Pagenda obliegt – in den vorgenannten Grenzen – gegenüber dem Arbeitnehmer auch keine Haftung bei

- tatsächlicher, rechtlicher oder persönlicher Ungeeignetheit für eine vermittelte Stellenanzeige
- bei Falschangaben oder Täuschungen eines anderen Nutzers, insb. eines Arbeitgebers.

employee has made publicly available or shared with other users translated in this way. Pagenda does not guarantee the accuracy, completeness or professional suitability of the machine translation; details of the data processing are set out in the Privacy Policy.

5. Liability and disclaimer

5.1. Liability in accordance with statutory provisions

Pagenda and the employee are generally liable in accordance with the relevant statutory provisions.

5.2. Disclaimer

The employee indemnifies Pagenda against any liability arising from any breach of duty – not caused by gross negligence or intent – in connection with false or incorrect information on the Pagenda online platform. The employee is aware that Pagenda does not guarantee the accuracy of the information generated by users on the Pagenda online platform (Section 2.4.).

Pagenda shall also not be liable to the employee – within the aforementioned limits – for

- actual, legal or personal unsuitability for a job advertisement
- in the event of false information or deception by another user, in particular an employer.

Pagenda⁷

Dieser Haftungsausschluss gilt nicht bei der Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit des Arbeitnehmers.

This exclusion of liability does not apply in the event of injury to life, limb or health of the employee.

5.3 Haftungsbegrenzung

Die Haftung von Pagenda ist in Fällen nach Ziff. 5.1 auf den Betrag begrenzt, der sich als Honorar aus einer erfolgreichen Durchführung der Vermittlung und des behördlichen Verfahrens für Pagenda maximal ergeben kann.

5.3 Limitation of liability

In cases under Section 5.1, Pagenda's liability is limited to the maximum fee that Pagenda can earn from the successful completion of the mediation and the official procedure.

6. Nutzungsbedingungen

Der Arbeitnehmer akzeptiert die von Pagenda bei der Registrierung zur Verfügung gestellten Nutzungsbedingungen und verpflichtet sich zu dessen Einhaltung.

6. Terms of use

The employee accepts the terms of use provided by Pagenda during registration and undertakes to comply with them.

7. Umgehungsverbot

Der Arbeitnehmer unterlässt es mit Arbeitgebern, mit denen er über die Pagenda-Plattform in Bezug zu einer Stellenanzeige oder einem Arbeitsverhältnis in Kontakt kommt, ohne Pagenda bzw. außerhalb der Pagenda-Plattform bzw. unter Umgehung von Pagenda ein Arbeitsverhältnis zu begründen („Umgehungsverbot“).

7. Prohibition of circumvention

The employee shall refrain from entering into an employment relationship with employers with whom he or she comes into contact via the Pagenda platform in connection with a job advertisement or an employment relationship without Pagenda or outside the Pagenda platform or by circumventing Pagenda ('prohibition of circumvention').

8. Kontakt

Sämtliche Angelegenheit können über folgende Kontaktmöglichkeit an Pagenda gerichtet werden:

office@pagenda.net

Pagenda
Robert Araschmid
Salierring 35
50677 Köln

8. Contact

All matters can be addressed to Pagenda using the following contact details:

office@pagenda.net

Pagenda
Robert Araschmid
Salierring 35
50677 Cologne

9. Rechtswahl und Gerichtsstand

9.1. Deutsches Recht

9. Choice of law and place of jurisdiction

9.1. German law

Pagenda⁷

Auf diese AGB und die gesamte rechtliche Beziehung zwischen dem Arbeitnehmer und Pagenda findet deutsches Recht Anwendung. Die Anwendung des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG) wird ausgeschlossen.

These Terms and Conditions and the entire legal relationship between the employee and Pagenda are governed by German law. The application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) is excluded.

9.2. Erfüllungsort Köln

Für alle Leistungen und Zahlungen ist alleiniger Erfüllungsort Köln, Deutschland.

9.2. Place of performance Cologne

The sole place of performance for all services and payments is Cologne, Germany.

9.3. Gerichtsstand

Gerichtsstand für sämtliche Streitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit diesen AGB und/oder deren Gültigkeit oder Rechtsgeschäften auf Grundlage dieser AGB ergeben, ist Köln, Deutschland, sofern es sich bei dem Arbeitnehmer um einen Kaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder um ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen handelt.

9.3. Place of jurisdiction

The place of jurisdiction for all disputes arising from or in connection with these General Terms and Conditions and/or their validity or legal transactions based on these General Terms and Conditions is Cologne, Germany, provided that the employee is a merchant, a legal entity under public law or a special fund under public law.

10. Datenschutzhinweis

10.1. Datenschutz

Pagenda erhebt, verarbeitet und nutzt personenbezogene Daten des Arbeitnehmers, insbesondere Kontaktdaten zur Durchführung der von Pagenda geschuldeten Tätigkeiten. Darunter E-Mail-Adressen, Namen und Anschrift, wenn Sie uns diese angeben, unter Einhaltung der bei der Registrierung zur Verfügung gestellten Datenschutzbestimmungen.

10. Data protection notice

10.1. Data protection

Pagenda collects, processes and uses the employee's personal data, in particular contact details, for the purpose of performing the activities owed by Pagenda. This includes email addresses, names and addresses, if you provide them to us, in compliance with the data protection provisions provided during registration.

10.2. Bonitätsprüfung

10.2. Credit check

Pagenda⁷

Zur Bonitätsprüfung können wir Informationen (zB auch einen sogenannten Score-Wert) von externen Dienstleistern zur Entscheidungshilfe heranziehen und davon die Zahlungsart abhängig machen. Zu den Informationen gehören auch Informationen über Ihre Anschrift. Dies erfolgt zum Zwecke der Vertragsabwicklung, Art 6 Abs. 1b) DSGVO. Details entnehmen Sie bitte unser Datenschutzerklärung.

11. Schlussklausel

Sollten einzelne Klauseln dieser AGB ganz oder teilweise ungültig sein, berührt dies die Wirksamkeit der übrigen Klauseln bzw. der übrigen Teile solcher Klauseln nicht. Eine unwirksame Regelung haben die Parteien durch eine solche Regelung zu ersetzen, die dem wirtschaftlichen Zweck der unwirksamen Regelung am nächsten kommt. Entsprechendes gilt auch für eine Lücke dieser AGB.

For the purpose of credit checks, we may use information (e.g. a so-called score value) from external service providers to assist us in our decision-making and may make the payment method dependent on this. This information also includes information about your address. This is done for the purpose of contract processing, Art. 6 (1b) GDPR. For details, please refer to our privacy policy.

11. Final clause

Should individual clauses of these General Terms and Conditions be invalid in whole or in part, this shall not affect the validity of the remaining clauses or the remaining parts of such clauses. The parties shall replace an invalid provision with a provision that comes closest to the economic purpose of the invalid provision. The same applies to any gaps in these General Terms and Conditions.